

24

СЕНТЯБРЬ

1939 ар

№ 88 (1282)

8-тй арзэ потэ

Дуныз 5 копейка

Колхоз

СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Райкомезлэн но райисполкомлэн органы

Редакциялэн адрес:

Кез поселок

Советской ульча 6 №-ро

корка, телефонлэн №-8.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателезлэн В. М. Молотов эшлэн 17 сентябре 1939 арын радио пыр верамез

Эш'ёс Асьмелэн великой странамылэн граждан'ёсыз но гражданкаосыз!

Польско-германской войнаен кылдытэм событиос возматизы Польской государствоволэсь внутренней несостоятельностьюсэ но явной недееспособностьсэ. Польской кивалтись круг'ёс обанкротиться кариськизы. Ваньмыз со луиз туж вакчи дыр кушын.

Ортчиз кычке-сыче кык арня гинэ, нош Польша ыштйз ни ваньзэ промышленной очаг'ёссэ, ыштйз трёссэ бадзымесь город'ёссэ но культурной центр'ёссэ. Овёл ни Варшава но, Польской государстволэн столицаез. Нокин но уг тоды польской правительстволэсь кытынзэ. Польшалэн кылыкез солэн незадачливой кивалтисьёсынз куштэмын произволлэн судьбаез. Польской государство но солэн правительствоез фактически улэмысь дугдызы. Сыче положениен сэрэн Советской Союз но Польша кушпн гожтэм договор'ёс асьсэлэсь действительсэ дугдытызы.

Польшаын кылдыз сыче положение, кудыз Советской правительстволэсь кулэ каре аслаз государствовезлы безопастность понна нимысьтыз ик сюлмаськемзэ. Польша луиз удобной бусыен котыкыче случайностьёслы но витьымтэослы, куд'ёсыз быгатозы кылдытыны кышкытлык СССР-лы. Советской правительствоез берло дырозь кылыллыз вал нейтральное. Но со выли верам обстоятельствоосын сэрэн нейтрально относиться кариськыны уг ни быгаты со кылдэм положенилы.

Советской правительстволэсь озы ик курыны уг луы безразличной отношенииэз единокровной украинец'ёслэн но белорусец'ёслэн судбазылы, куд'ёсыз уло Польшаын и азывл но улизы правотэм национлэн положениязы, куд'ёсыз нош табере быдэсак куштэмын ни случайлэн воляяз.

Советской правительствоез аслаз священной обязанностеныз ляд'я юрттыса кизэ сётны аслаз братьяосызлы — украинец'ёслы но братьяосызлы — белорусец'ёслы, куд'ёсыз уло Польшаын.

Ваньмынз таосын валче СССР-лэн правительствоез Москваысь польской посоллы туннэ чукна вручить кариз нота, кудаз заявить кариз, что советской правительствоез Красной Армилен Главной командованиезлы распоряжение сётыз войскаослы приказ сётны границаез выжыны но Западной Украинаын но Западной Белоруссиын улэсь калыклэсь улонзэ но имуще-

ствозэ аслаз защитаез улэ басыны. Советской правительствоез та нотаез озы ик заявить кариз, что таин чош ик со малпа ваньзэ ужрад'ёсты кутыны солы, чтобы потыны польской калыкез злополучной войнаысь, кытчы со пыртэмын вал солэн йднтэм кивалтисьёсынызы но сётны солы быгатонлык мирной улонэн улыны.

Сентябрьлэн нырысеге числоаз, ку Украинаын, Белоруссиын но эшшо выляз военной округ'ёсын ортчытиськиз запаснойёсты Красной Армии частичной мобилизация, Польшаын положение валамон ой на вал и та призыв ортчытиськиз, предосторожностьлэн мераез кады. Нокин ой быгаты малпаны, что Польской государство шарае поттоз сыче кужымтэмзэ но сыче жог куашканзэ, кыче инты басытэ инти табере быдэсак Польшаын. Поскольку, однако, таке куашкамез син азын, а польской деятельёс быдэсак обанкротиться кариськизы и способнось овёл ни Польшаын положениез воштыны, асьмелэн Красной Армии, запаснойёсты берло призыв дыр'я бадзым пополнени басытыса, с чеством быдэстано луэ со азе пунктэм задачаез.

Правительство вера юн оскемзэ, что асьмелэн Рабоче-Крестьянской Красной Армии возматоз таяз нр аслэсьтыз боевой кужымзэ, сознательностьсэ но дисциплиназэ, что аслэсьтыз великой освободительной задачаосэ со шобыртоз выль подви'ёсын, героизмен но славаен.

Таин чош ик советской правительствоез польской посоллы сётэм нотаезлэсь копизэ ыстыз вань правительствоезлы, куд'ёсыныз СССР-лэн вань дипломатической отношениосыз, и таин чош ик вераз, что Советской Союз вань та странаос ласянь нейтралитетлэсь политикаез нуон.

Таин определяться карисько внешней политика ласянь асьмелэн берло мероприятиясы.

Правительство озы ик вазиське Советской Союзлэн траждан'ёсызлы таке валэктонэн. Запаснойёсты призывать каремен валче асьме граждан'ёсмы плын кылдыз тыршон продовольствиез но мукет'ёссэ вуз'ёсты трогес люканы, кышкаса, что снабжение ласянь карточной система тупатэмын луоз, правительствоез кулэен ляд'я вераны, что со продуктаослы но промтовар'ёслы карточной система тупатыны уг малпа, даже, если внешней событиосын кылдытэм государственной мераос ог кбня ке

дырлы кыстиськизы ке но. Кышкасько, что продовольствиез но вуз'ёсты мултэс басын'ёслэсь пострадать карозы соос гинэ, кин соин заниматься кариськоз но люкалоз кулэтэм запас'ёсты, соосты сбриськонлэн кышкытлыкыз пыртыса. Асьмелэн странама ваньмынз обеспечить каремын но быгатоз снабжениын карточной систематэк обойтись кариськыны. Асьмелэн задачама табере, котыкуд рибочийлэн но крестьянинлэн задачаез, котыкуд служащойёслэн но интеллигентлэн задачаез луэ со бордын, чтобы аслаз постад честно но самоотверженно ужаны и соин сётны Красной Армии юрттэт. Асьмелэн данлыко Красной Армиимылэн боец'ёсыз сярысь верано ке, мон сомневаться уг кариськысы, что соос Родина азын асьсэлэсь долгзэ с чеством но данлыкэн быдэстозы. Советской Союзлэн калык'ёсыз, асьме странамаылэн вань граждан'ёсыз но гражданкаосыз. Красной Армилен но Военно-Морской Флотлэн боец'ёсыз Советской правительствоез борды, асьмелэн большевистской партимы борды, асьмелэн великой вождымы борды, мудрой Сталин эш борды котыкулэсь но юн огазеяськемын, промышленностьын но колхоз'ёсын ужлэн выль но адзылмтэ азинскон'ёсыз понна, Красной Армилен боевой фронт'ёсаз выль данлыко вормон'ёсыз понна.

СССР-ен дипломатической отношении возись государствоослэн посол'ёсызлы но посланник'ёсызлы 1939 аре 17-тй сентябре Чукна сётэм СССР-лэн правительствоезлэн нотаез

Господин посол! Москваын польской посоллэн нимаз туэ аре 17-тй сентябре ыстэм СССР-лэн правительствоезлэсь нотаэз Тиледлы ыстыса, правительстволэн поручить каремез'я, быгатысько Тиледлы вераны, что СССР нуоз нейтралитетлэсь политикаез СССР-ен но (*странаослэн нимзы верамын) кушпн.

Принять каре, господин посол, мынэсьтым оскытонме Тиледыз зеч гажаме сярысь СССР-лэн Иностранной Ужпум'ёсыз'я Народной Комиссарез В. МОЛОТОВ.

*) Та текст ыстэмын Германиялэн, Италиялэн, Иранлэн, Китайлэн, Япониялэн, Великобританиялэн, Франциялэн, Афганистанлэн, США-лэн, Турциялэн, Финляндиялэн, Болгариялэн, Латвиялэн, Монгольской Народной Республикалэн, Даниялэн, Эстониялэн, Швециялэн, Грециялэн, Бельгиялэн, Румыниялэн, Тувиной Народной Республикалэн, Латвиялэн, Норвегиялэн, Венгриялэн дипломатической представительёсызлы.

17 сентябре чукна 1939 арын Москваысь польской посоллы СССР-лэн правительствоезлы сётэм нота

Господин посол.

17 сентябре 1939 арын.

Польско-германской война польской государстволэсь внутренней несостоятельностьюсэ возматиз. Военной операциос дас нунал чоже кыстиськыса, Польша ыштйз аслэсьтыз вань промышленной район'ёссэ но культурной центр'ёссэ. Варшава, польской государстволэн столицаез овёл ни табере. Польской правительствоез куашказ но улонэзлэсь признак'ёссэ уг возматиз ни. Со возматэ, что польской государство но солэн правительствоез фактически улэмысь дугдызы. Соин сэрэн ик, СССР но Польша кушпн гожтэм договор'ёс асьсэлэсь действительсэ дугдытызы. Ас йдназ куштэм но руководствотэк кельтэм Польша котыкыче случайностьёслы но витьымтэослы удобной бусылы пбрымтэмын, куд'ёсыз СССР-лы кышкытлык кылдытыны быгатозы. Соин ик, та дырозь нейтральное луыса, азылане Советской правительствоез сыче факт'ёслы нейтрально относиться карыны уг ни быгаты.

Советской правительствоез озы ик безразлично относиться кариськыны уг быгаты солы, чтобы Польшалэн

территория вылаз улэсь единокровной украинец'ёс но белорусец'ёс, куд'ёсыз али судбалэн произволаз куштэмын но беззащитноен кылемын, соослы юрттэт сётыз кельтыны уг быгаты. Таке обстановкаен сэрэн Советской правительствоез Красной Армилен Главной командованиезлы распоряжение сётыз войскаослы границаез выжыны но западной Украинаын но Западной Белоруссиын улэсь калык'ёслэсь улонзэс но имуществоз аслаз защитаез улэ басытыны.

Соин чош ик Советской правительствоез ваньзэ ужрад'ёсты кутыны малпа со понна, чтобы польской калыкез злополучной войнаысь поттыны, кудаз со пыртэмын вал солэн йднтэм кивалтисьёсынызы, но сётно солы луонлык мирной улонэн улыны.

Басытэлэ, Господин Посол, Тиледлы зэмос почтенилэсь оскытон'ёссэ.

СССР-лэн иностранной уж'ёсыз'я Народной Комиссарез В. Молотов.

Польшалэн чрезвычайной но полномочной посолэзлы господин Гржибовскийлы. Польской посольство. Москва.

Правительстволэсь решенизэ зырдыт одобрить каро

Ст-Сириисккой сельсоветысь Липовка колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос Западной украинаны но Белоруссины братской юрттэт сётон сярысь правительстволэсь решенизэ одобрить каро.

Липовка колхозысь колхозник'ёслэн но колхозницаослэн общей собранизы Советской Союзлэн главаезлэн Молотов эшлэн речез сярысь сообщениез кылзыса, жутскем мылкыдэн таке решение кутыз: Ми, Липовка колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос асьме доблестной Рабоче-

Крестьянской Красной Армиимылэсь западной Украинае но Западной Белоруссиие защита улэ басытыны пыремзэ единокровно приветствовать кариськом.

Ми колхозник'ёс но колхозницаос асьмелэн выламы обязательствоез басытиськомы государстволы вань тыриськон'ёсты но сельскохозяйственной уж'ёсты дыраз быдэстыны.

РККА-е вис'ям вал'ёсты умой утылтомы, соосты котыкы ик дасылыкын возьмы. Собранилэн президиумез

Правительстволэн политикаез шонер

СССР-лэн СНК-езлэн председателезлэсь Молотов эшлэсь радио пыр речьсэ но Москваын Польской посоллы 17 сентябре нота вручить каремзэ районьсытими рабочий'ёс, колхозник'ёс но интеллигенция приветствовать каро.

18 сентябре Кезской льнозаводын 80 мурт'ем митинг ортчиз. Митинглэн участник'ёсыз Западной Украинаез но Западной Белоруссииез защита улэ басытон сярысь правительстволэсь мероприятияоссэ но Молотов эшлэсь речьсэ одобрять каро.

Стахановка Ворончихина

Е. Ф. правительстволэсь мероприятияоссэ одобрить карыса вераз: „Ми стахановской ужез пасыкыт вёлмытомы, етйнез переработать кароня льнозаводлы тупатэм планэз 12 декабрьозь быдэстомы.

Льнозаводлэн Директорез Акимов эш но Техдиректорез Эльснит эш производственной план'ёсты азинлыко быдэстыны понна стахановской ужлы кулэ луись условности кылдытыны но заводлы тупатэм планэз выли показательёсын быдэстыны обязательствоез басытнызы.

7-ти номере Рогачевской начальной школы дьшетись А. Г. Цикунов, аслаз педагогической ужезлэн ар'ёсаз трос преданной советской калык'ёсты дас'тыз, куд'ёсыз социалистической строительстволэн пёртам участок'ёсаз ужало. Солэн тросез дьшетискисьёсыз знатной дьшетискисьёсын луизы.



Суред вылын: А. Г. Цикунов, кудыз Ленинлэн орденэныз наградить каремын. А. Г. Цикунов аслаз дьшетискисьёсыныз, али сельской дьшетискисьёсын, куд'ёсыз „Трудовой отличие понна“ медальёсын наградить каремын, паллянысен буре: С. Я. Пришепова, А. Г. Цикунов но В. П. Лысова эш'ёс.

Дьшетскон арез умой ортчытомы

Милям дьшетискисьёмы Метелева Анна Фелоровна выли правительственной наградаен—Ленинлэн орденэныз наградить каремын. Со высшой награда милемдыс ваньмес дьшетискисьёсты солы обяызывать каре, чтобы дьшетскон арез выли успевамо-стен ортчытыны. Дьшетскон арез азинлыко ортчытыны понна ми асьме выламы таёе обязательство-сты басьтискисьёмы: Дьшетискисьёс пöлын дисциплинаез умой пуктомы. Дьшетискисьёслэсь верамэс в н и м а т е л ь н о кылско-мы, котькуд заданиез ваньэз ик умой быдэс'ялом. Дьшетсконэн бере кылкис дьшетискисьёслы эшлыко юрттэт сётыломы. Удмурт но зуч кылэз умой тодыны понна художественной литератураез лыдзыломы.

Юскинской НСШ-ысь 3-тй класслэн куремез'я— Опарин.

Трудоденьёсты лыдэ басьтон урод пуктэмын

Дырпинской сельсоветысь Дырпавож колхозын колхозник'ёслэсь но колхозницаос-лэсь трудоденьёссэс лыдэ басьтон чидантэм урод пуктэмын. Колхозлэн бригадир'ёсыз Вахрушев А. И. но Кайсин асьсэлэн ужазы ответственностьтэк ужало, колхозник'ёслэсь ужам трудоденьёссэс трудовой книжкаосы дырыз дыр'я уг гож'яло. Соин ик та бригадаосысь колхозник'ёслэн июль, август толэзьёсын ужам трудоденьёссы грудовой книжкаосы та дырозь пырымтэ на. Трудоденьёсты дыраз гож'янтэен колхозник'ёс пöлын трудовой дисциплина но куашкамын. Колхозницаос Маркова Вера Венедиктовна жыны ар чоже 15,53 трудодень гинэ ужаз. Нош Вахрушева Августа Николаевна жыны ар чоже ик 3,19 трудодень гинэ выработат кариз.

П. И. Марков.

Призывной пунктын

Асьме районсы 1918 арлэн кыктэтй половинаяз но 1919 аре вордскем призывник'ёс кемалась ини витизы шумпотонэз — Рабоче-Крестьянской Красной Армии но Военно-Морской Флотэ призывез. Кезысь Райвоенкомат призывлы умой дасяскис. Оборудовать кариз призывник'ёслы бадзым зал, отын сцена но вань. Отын ик организовать каремын призывник'ёслы культурной развлечения. Кык жок'ёс вылын Красной Армия но Флот сярысь книжкаос, журнал'ёс вöлдэмын, мукетаз жок'ёс вылын—газет'ёс, доминоос, шашкаос но мукетыз. Бадзым интересэн призывник'ёс дырзэс ортчыто патефон, гармонка но мукет музыкальной инструмент'ёс бордын.

Красной Армии но Военно-Морской флотэ призыватся карискыны нуналлы быдэ военкоматэ пальпотись ымныро призывник'ёс вуо Соос „Всеобщой воинской обязанность сярысь законэз“ бадзым мылкыдын пумитало. Али воль закон асьме армиямы но флотмылы выль, егит, образован-

ной пополнениез сётэ. Со эшшо но юматоз армиялэсь рад'ёссэ. Кезысь средней школа но средней образованиен уно призывник'ёсты дасяз ни. 1938 аре но 1939 аре школаез быдтэм'ёс туэ Красной Армии призывез ортчо. Соос тодматскемын нырысь кулэ луись военной техникаен. Соос пöлысь уноез мынылзы ни военной училищеосы. Призывник'ёс Отмахов Николай, Каракулов Аполос, куд'ёсыз средней школаез быдэстизы 1938 арын, туэ армие быдэ дасьлыкэн мыно. Отмаховлэн 4 оборонной значок'ёсыз. Озы ик средней образованиен армие мыно призывник'ёс А. Шумилов, П. Косолапов, М. Иванов, Н. Корепанов но уно мукет'ёсыз.

19 сентябре военкоматын призывник'ёслэн митингзы ортчиз. Призывной пунктлэн комиссарез М. М. Иванов вакчияк враз Польшаысь белорусс'ёсты но украинец'ёсты защищать карон сярысь Молотов эшлэсь речэсэ. Собере призывник'ёс прениын выступить каризы. Нырысь ик выс-

Ученической комитетэ быр'ён'ёс

Туэ 8 августэ РСФСР-лэн Наркомпросэз „Школаосын ученической организации сярысь положение“ поттыз. Со положение школаосын дьшетискисьёс пöлын дьшетсконэз умоятонлы бадзым значение иметь каре.

Положилэн 2-ти параграфаз гожтэмын:

Ученической организации со понна нюр'ясько, чтобы котькуд ученик умой мед дьшетсконэз, урок'ёссэ, умой мед дасялоз, культурной, дисциплинированной эшез, мед луозы пинал'ёслэн эшеныз, дьшетискисьёсын но мöйгосын вежливой мед луозы, социалистической собственностиз мед утялтоз, аслаз школаезлэн но классезлэн честеныз мед дорожить кароз.“ Тини мае куре положение.

Газет'ёсын потэм бере ик Кез средней школаын дьшетискисьёс та положениез бадзым мылкыдын лыдзылызы. Положениен умой-умой тодматскем бере, 18-тй сентябре ученической комитетэ быр'ён'ёс ортчытыны дьшетскисьёслэн конференцизы ортчиз. Отын 100 мурт пала участвовать каризы. Конференцияез усътэм бере ученической комитетэ быр'ён'ёс сярысь пичи ивортон лэсьтиз.

18-тй сентябре поттэм германосоветской коммюнике

Польшаын действовать карись советской но германской войскаослэн задачаоссы сярысь обосновать карымтэ солань талань вераскон'ёс медаз луэ шуыса СССР-лэн правительствоез но Германилэн правительствоез иворт, что та войскаослэн действителюсы преследовать уг каро кыче ке мукет цельёс, куд'ёсыз мынозы Германилэн но Советской Союзлэн интерес'ёсылы пумит. Озы ик Германия но СССР куспын нападать каронтэм сярысь заключить карем пактлэн духезлы но букваезлы противоречить уг кары. Та войскаослэн задачи, наоборот, луэ со бордын, чтобы польской государ-

стволэн куашкаменыз валче Польшаын нарушить карем порядокез но спокойствиез восстановить карон но Польшалэн калыкезлы юрттон аслаз государственной существованиезлэсь условиесэ перестроить карыны. (ТАСС).

ИВОРТОН

ВКП(б)-лэн Райкомез но „Колхоз сюрес“ газетлэн редакциез 1939 аре 26 сентябре 10 часэ чукна поселокын железно-дорожной клубын бордгазет'ёслэн редактор'ёсыныз инструктивное совещание ортчытэ.

Та совещаниын обсудить каремын луоз интысь совет'ёсы быр'ён'ёсы дасясконэн валче население пöлын агитационно-массовой ужез нуон'я низовой печать азын сыллысь уж'ёс.

Колхоз'ёсысь, организациосысь, учреждениосысь но предприятияосысь бордгазет'ёслэн редактор'ёсылы та совещание одно ик лыктоно.

Редакция

Хрущев но Тимошенко эш'ёс Западной Украинаын

Киев, 19 сентябре. (ТАСС). 17 сентябре Н. С. Хрущев эш Подволочисске но Каменка селение ветлиз. Отын со туж шумпотэм калыкен пумитамын вал. Н. С. Хрущев эш Подволочисскын но Каменкаын ульсьёсын вераскис. Соос юаллясько Советской Союзын улон сярысь. Туж тау каро советской калыккы соосты польской пан'ёслэн зибетсы улысь мозмытэм понна но Красной Армиялэн Западной Украинаысь трудящойёслы юрттыны лыктэмез понна.

18 сентябре украинской фронтлэн командующоез 1-ти ранго командарм С. К. Тимошенко но украинской фронтлэн военной советезлэн членэз Н. С. Хрущев ветлизы Тарнополь городэ но Третьяковия но Скалат город'ёсы.

Коть кытын ик Н. С. Хрущев но С. К. Тимошенко эш'ёслэн калык'ёсын беседаоссы йылпум'яскылызы зечкылан лозунг'ёсын но шумпотэм калыклэн Советской калыкез но солэсь Красной Армияз но великой Сталинэз дан'яса вазиськылэм куараосынызы.

ветской границаосты возманы дась луо.“

Владыкин эш озы ик при-звать кариз колхозник'ёсты но производстоын ужасьёсты, чтобы соос стахановской движениез вöлмытыса, мед жутозы трудлэсь производительностэз но и з у ч а т ь карозы военной делоез.

Призывник'ёслэн но соослэн родственник'ёсылэн митингзы польской белорусс'ёсты но украинец'ёсты защищать карон сярысь сообщениез кылз'ыса, таёе решение кутыз: „Асьмеос умой тодискымы, что Ленинлэн—Сталинлэн партиез гинэ угнетенной калыкез защищать каре. Асьмелэсь класс я брат'ёсмес—у к р а и н ец'ёсты но белорусс'ёсты паризм но польской пан'ёс кема угнетать каризы. Табере соослы но вуиз шулдыр югыт нунал—соос асьме шудо советской калыкен огазын строить карозы шудо но шулдыр улонэз.“

Ми призывник'ёс Рабоче-Крестьянской Красной Армиялэн но Военно-Морской Флотлэн радаз мыныса, асьме правительстволы оскытискымы, что ми асьме священной границаосты но угнетен-

ной калыкез защищать карыны вань кужыммес сётомы.

Быдэс калыкез мобилизационной дасьлыкын возыны понна умоятоно оборонной кружок'ёслэсь уж'ёссэ.“

Митинг бере ик Кез средней школаысь 10-тй классын дьшетискисьёслэн кужымынызы художественной выступлениез вал. Умой кырзаны „Соколы“, „Провожание“, „Вдоль деревни“, „Калинушка“ кырзан'ёсты но колхозной частушкаосты. Озы ик умой исполнить каризы К. Ложкин А. Максимов „Человек с ружьем“ кинофильмысь дуэтэз.

19 сентябре Красной Армии мынысьёслы просвещенец'ёслэн профсоюззы подаро-кен музыкальной инструмент'ёс сөг'язы. Со эшшо но возматэ, что Красной Армияз яратэ асьмелэн быдэс советской калыккы. Подарок'ёс сётыса профсоюзлэн член'ёсыз куризы, чтобы со призывник'ёс дьшетискисьёсын но дьшетискисьёсын тесной связь мед возэзы.

Призывник В. Булдаков.

Отв. редактор Н. ДАНИЛОВ. Поттись райисполком